



Protecting and improving the nation's health

## Food and Environmental Proficiency Testing Unit

La data di scadenza per l'invio dei risultati è indicata sul modulo di richiesta/relazione allegato al campione

### Recapiti:

Gli organizzatori - FEPTU  
Public Health England  
61 Colindale Avenue,  
London, NW9 5EQ, UK.  
Fax: +44 (0) 20 8200 8264  
Tel. +44 (0) 20 8327 7119  
e-mail: foodeqa@phe.gov.uk



0006

I risultati devono essere inviati telematicamente, utilizzando il sistema di reporting online. Visitare: [www.phe-ega.org.uk](http://www.phe-ega.org.uk). Per eseguire questa operazione occorre disporre dei dati di accesso. In caso di problemi con il sistema di reporting online, contattare PHE.

[www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-ega-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#endoscope-rinse-water-scheme](http://www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-ega-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#endoscope-rinse-water-scheme)

## Programma sulle acque di risciacquo per endoscopio – Schema illustrativa

Le LENTICULE® vengono fornite in flaconi di plastica con tappo a vite (con un essiccante). Ciascuna LENTICULE poggia sul supporto filtrante che contiene l'essiccante. **L'essiccante** dovrebbe essere di colore arancione. In caso contrario, contattare gli organizzatori. Prima dell'analisi, ciascuna LENTICULE deve essere ricostituita tramite un processo di reidratazione e dispersione, come illustrato qui di seguito.

**Informazioni importanti da notare:** ora è possibile inviare fino a tre risultati per lo schema dell'acqua di risciacquo dell'endoscopio.

La scheda di sicurezza (Safety Data Sheet) è scaricabile dal sito:

[www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules](http://www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules)

Per un video-dimostrativo sulla procedura da adottare per analizzare i campioni, cliccare sul link indicato e scorrere fino alla fine della pagina:

[www.gov.uk/government/publications/endoscope-rinse-water-scheme-sample-instruction-sheet](http://www.gov.uk/government/publications/endoscope-rinse-water-scheme-sample-instruction-sheet)

### Conservazione:

- Conservare i campioni a  $-20 \pm 5^{\circ}\text{C}$  sin dal momento della ricezione.
- Attendere che le LENTICULE abbiano raggiunto la temperatura ambiente (5-10 minuti) **prima** di ricostituirle nel diluente.

**Ricostituzione:**

- Aprire il contenitore del campione e trasferire la LENTICULE in circa **9mL** di soluzione salina con peptone 0,1% (diluente a massimo recupero, MRD) che abbia raggiunto la temperatura ambiente.
- Lasciarla a temperatura ambiente per 10-12 minuti per farla sciogliere.
- Stringere il tappo della boccetta e agitare per disperdere i microrganismi.
- Trasferire tutto l'MRD inoculato in una boccetta campione contenente 1 l di acqua sterile deionizzata o distillata a temperatura ambiente.
- Sciacquare con circa 2mL del contenuto della boccetta campione, avendo cura di trasferire tutto il liquido nuovamente nel campione da 1 l.
- Disperdere l'inoculo invertendo il contenitore circa 30 volte.

**Analisi:**

- Ciascun campione ricostituito corrisponde a 1 l d'acqua.
- Effettuare i test richiesti nel modulo/report tra i 30 e i 45 minuti dalla ricostituzione del campione.
- Eseguire l'analisi attenendosi alle procedure abitualmente in uso nel laboratorio.

**Invio dei risultati:**

- I risultati devono essere inviati telematicamente, utilizzando il sistema di reporting online.
- La distribuzione sarà chiusa alla data di scadenza per l'invio dei risultati.
- Non si accettano risultati pervenuti in seguito alla chiusura della distribuzione.